

5
YEAR

SATISFACTION
GUARANTEE

model 279TR

WHOLE ROOM CIRCULATOR USE & CARE GUIDE

MANUAL DE USO Y CUIDADO DEL
CIRCULADOR DE AIRE PARA TODA
LA HABITACIÓN

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

LEER Y GUARDAR ESTAS
INSTRUCCIONES

vornado.com

We expect this
product to be
perfect.

If it is not, we
will make it
right.

www.vornado.com

800.234.0604

help@vornado.com

CONTENTS

Product Support.....	4
Features	7
How to Use	8
Remote Control.....	9
Cleaning	13
Troubleshooting	14
Warranty.....	15

Español p. 16

PRODUCT SUPPORT

FOR MODEL 279TR

READ AND SAVE ALL IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The Important Safety Instructions included with this product contain important information for multiple Vornado products. Specific instructions are included for varied product types. Refer to the list below for product types that pertain to your specific model. **Unless otherwise noted, all non-specified content is considered important information for all Vornado models and should be referred to regardless of model.** See www.vornado.com to view, download and print the most current version of these instructions.

MODEL 279TR PRODUCT TYPE(S):

Polarized Plug Unit

Fused Plug (Overload Protection) Unit

Safety Device Unit



**MOST CURRENT
IMPORTANT SAFETY
INSTRUCTIONS**



DIGITAL USE & CARE GUIDE

For further assistance, product support, or parts replacement, contact Vornado Consumer Service at:
800-234-0604 | help@vornado.com | vornado.com

FCC Compliance Statement

NOTE: This equipment has been tested and complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Contact Vornado Consumer Service or dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

Supplier's FCC Declaration of Conformity

Unique Identifier: Vornado Model 279TR

Responsible Party: Vornado Air LLC

Mailing Address : 415 E. 13th St., Andover, KS 67002

Contact: www.vornado.com

This Product includes a remote containing a replaceable CR2032 Button Cell Battery (3V).

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**.
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- Call a local poison control center for treatment information. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. In the US call the National Poison Control Center at 1-800-222-1222 or 202-625-3333.
- Even used batteries may cause severe injury or death. New and used batteries may cause injury. Keep new and used cells (or batteries) away from children.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

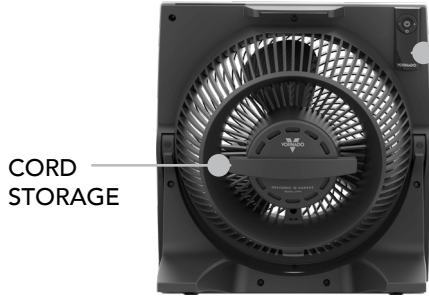
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 104°F / 40°C or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- **BATTERY DISPOSAL:** Please dispose of batteries according to the local laws and regulations of your region, and while keeping them away from children. Some batteries may be recycled and accepted for disposal at your local recycling center. **DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.**
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FEATURES



Save energy by maximizing the performance of heating and cooling systems. When you use a Vornado Air Circulator, you will not have to set your summertime thermostat as low or your wintertime thermostat as high.



CORD STORAGE

DIGITAL DISPLAY

REMOTE STORAGE
Magnetic storage on the back for your convenience.

FINGER FRIENDLY DESIGN
Resists curious fingers.



3 SPEED TOUCH CONTROLS
Speed setting for every comfort level.

TIMER
1-8 Hours

AIR INLETS
Signature inlets and powerful motor to move more air.

SILICONE FEET
Non-marking feet added for stability.

MULTI DIRECTIONAL AIRFLOW
90° Head tilt.



REMOTE



HOW TO USE

1. Touch (⏻) to power on.
2. Select desired speed by pressing (▼/▲) arrows: High, Medium, and Low.
3. Select desired timer setting by pressing (🕒) repeatedly or by pressing (🕒) then (▼/▲) until desired timer setting is reached. The timer features 1-8 hours.

When the timer is activated, the (🕒) icon will illuminate on the display.



REMOTE CONTROL

Screwdriver required. 

Your 279TR remote includes (1) coin-style CR2032 3V battery. Battery comes pre-installed. Remove battery pull tab before first use. Pre-installed battery has a one-year life expectancy (dependent on use) after pull tab has been removed from remote.




1. For battery replacement, the remote requires one coin-style CR2032 3V battery. Always use the correct size and grade of battery for this product.
2. To replace battery, open battery door on the back side of the remote control (you will need to loosen the small screw on door using a #1 Phillips screwdriver). If necessary, clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation. Remove any plastic protection from the battery. Place the battery in the remote with the + side facing up. Replace the battery door and screw.

Note: Remove battery from the remote control when not in use for an extended period of time and always remove dead battery immediately and replace with fresh. Do not store dead battery in remote.

Note: Functionality of the remote buttons match the controls on the top of the product.

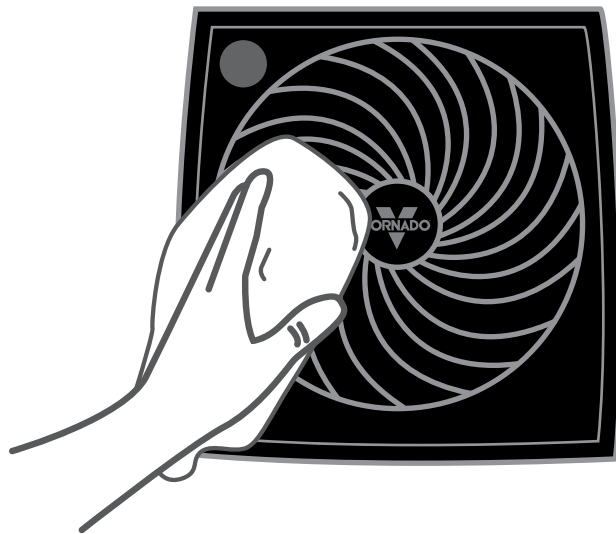
The remote requires a line-of-sight path to allow for the signal to be received by the tower. Position the circulator so the receiver lens (located in the display of the product) is visible from the remote control.

 **WARNING:** This product contains a button battery. If swallowed, it could cause severe injury or death in just 2 hours. Seek medical attention immediately.

CLEANING

Because your circulator moves a substantial amount of air, it will need regular cleaning. The fan has no user serviceable parts inside and cannot be opened for cleaning. Never clean the product in any manner other than instructed in this owner's guide.

1. Power off and unplug the unit prior to cleaning.
2. Dust or wipe the circulator with a damp cloth.
3. Use the brush attachment on your household vacuum cleaner to vacuum any accumulated dust.



TROUBLESHOOTING

PROBLEM

POSSIBLE CAUSE AND SOLUTION

The unit fails to power on.

Unit is not plugged in. Plug Power Cord into electrical outlet.

Plug fuse has blown. Replace fuse (See USER SERVICING INSTRUCTIONS).

Unit is damaged or in need of repair. Cease usage and unplug. Contact Consumer Service for assistance.

The outlet is worn or damaged. Try another outlet or contact a qualified electrician.

Airflow is weak or slow.

Unit set to a low speed setting. Adjust to a higher speed setting.

Airflow is blocked. Remove obstruction.

Adjust direction of airflow towards the user.

Remote Control is not working.

The battery is dead. Replace with new CR2032 3V battery. Refer to REMOTE CONTROL - Battery Replacement for instructions.

The remote requires a line-of-sight path to allow for the signal to be received by the unit. Position the unit so the receiver lens (located inside the display) is visible from the remote control.

GFCI has tripped.

Under certain conditions, it is possible for a reset GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) outlet to trip when the user is changing speeds on a Vornado circulator. In this event, change to an outlet that is not connected to a GFCI device. It could also indicate a weak or defective GFCI outlet. Contact a qualified electrician to check the GFCI outlet.



WARRANTY

We expect this product to be perfect. If you're not satisfied with this product, let us know.

We're Here To Help
800.234.0604
vornado.com
help@vornado.com

Vornado Air LLC ("Vornado") warrants to the original consumer or purchaser this Vornado® Whole Room Circulator ("Product") is free from defects in material or workmanship for a period of five (5) years from the date of acquisition. If any such defect is discovered within the warranty period, Vornado, at its discretion, will repair or replace the Product at no cost.

For warranty service: Call 1-800-234-0604 or email help@vornado.com to obtain a Return Authorization ("RA"). Please have or include your Product's model number and serial number, as well as your name, address, city, state, zip code, e-mail, and phone number when contacting Vornado for warranty service. To file a contactless warranty claim, visit vornado.com/contact-us.

This warranty does not apply to defects resulting from abuse of the Product, modification, alteration, mishandling, improper maintenance, commercial use or repair or service of the Product by anyone other than Vornado; damages which occur in shipment or are attributed to acts of God. Improper product use, which includes using an external device that alters or converts the voltage or frequency of electricity, or shipping a Vornado product to a country not intended for use will void all warranties. Any unauthorized product modification, repair by unauthorized repair center, or use of non-approved replacement parts is not recommended and any consequences will not be covered by support services or product warranties. The product warranty will be honored only on models that are being

used in the country intended. REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. VORNADO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state. The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by failure to follow these instructions or improper product use. Any such actions will invalidate the product warranty.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. © All rights reserved. All technical information, data, and instructions for the installation, connection, and operation contained in these instructions for use correspond to the latest available information at time of printing. The contents of this manual may differ slightly from the actual product. Observe any additional supplements.



Designed, engineered and supported in Andover, KS

© 2025 Vornado Air LLC Andover, KS 67002 U.S.
Vornado® is a trademark owned by Vornado Air LLC.

Esperamos que
este producto
sea perfecto.

Si no lo es,
ayúdenos a
corregirlo

www.vornado.com

800.234.0604

help@vornado.com

CONTENIDO

Soporte del Producto	15
Características.....	18
Cómo Usar	19
Control Remoto	20
Limpieza	21
Resolución De Problemas	22
Garantía.....	23

SOPORTE DEL PRODUCTO PARA EL MODELO 279TR

LEA Y GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Las Instrucciones importantes de seguridad incluidas con este producto contienen información relevante para múltiples productos Vornado. Se incluyen instrucciones específicas para varios tipos de productos. Consulte la lista a continuación para conocer los tipos de productos que pertenecen a su modelo específico. **A menos que se indique lo contrario, todo el contenido no especificado se considera información importante para todos los modelos Vornado y debe consultarse independientemente del modelo.** Consulte www.vornado.com para ver, descargar e imprimir la versión más reciente de estas instrucciones.

TIPO(S) DE PRODUCTO(S) DEL MODELO 279TR:

- Unidad con enchufe polarizado
- Unidad con enchufe con fusible (protección contra sobrecarga)
- Unidad con dispositivo de seguridad



INSTRUCCIONES
IMPORTANTES DE
SEGURIDAD MÁS
ACTUALES



GUÍA DIGITAL DE USO Y
CUIDADO

Para obtener más ayuda, soporte del producto o reemplazo de piezas, póngase en contacto con el Servicio al Consumidor de Vornado:
800-234-0604 | help@vornado.com | vornado.com

Declaración de cumplimiento de la FCC

NOTA: Este equipo ha sido evaluado y se determinó cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido evaluado y se determinó que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B en virtud del Apartado 15 de las Normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia nociva en una instalación residencial. Este producto genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia nociva en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se producirá en una instalación particular. Si este producto causa interferencia nociva en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse por el encendido y apagado del producto, se le aconseja al usuario que intente corregir la interferencia de la siguiente forma:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en el tomacorriente de un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Póngase en contacto con el Servicio al Cliente de Vornado o consulte al distribuidor o un técnico experimentado en radio/TV para recibir ayuda.

Cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados por la parte responsable de cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el producto.

Declaración de conformidad de la FCC del proveedor

Identificador único: Vornado Modelo 279TR

Parte responsable: Vornado Air LLC

Dirección postal: 415 E. 13th St., Andover, KS 67002

Contacto: www.vornado.com

Este producto incluye un control remoto que contiene una pila de botón CR2032 reemplazable (3V).

⚠️ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de botón o una pila moneda.
- En caso de ingestión puede producirse la **MUERTE** o lesiones graves.
- La ingestión de una pila de botón o pila moneda puede provocar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas**.
- **MANTENGA** las pilas nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE de los NIÑOS**.
- **Busque atención médica inmediata** si se sospecha que se ha tragado o insertado una pila en cualquier parte del cuerpo.



- Llame a un centro local de control de intoxicaciones para obtener información sobre el tratamiento. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata. En EE. UU., llame al Centro Nacional de Control de Intoxicaciones al 1-800-222-1222 o al 202-625-3333.
- Incluso las pilas usadas pueden causar lesiones graves o la muerte. Las pilas nuevas y usadas pueden causar lesiones. Mantenga las pilas (o baterías) nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Asegure siempre por completo el compartimento de las pilas. Si el compartimento de las pilas no cierra de

- forma segura, deje de utilizar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
- No mezcle pilas viejas y nuevas, de diferentes marcas o tipos de pilas, como alcalinas, de zinc-carbono o recargables.
- No fuerce la descarga, la recarga, el desmontaje, el calentamiento por arriba de de 104°F / 40°C ni la incineración. De lo contrario, podrían producirse lesiones debido a descargas, fugas o explosiones que provoquen quemaduras químicas.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- Retire y recicle o deseche inmediatamente las pilas usadas de acuerdo con la normativa local y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseche las pilas en la basura doméstica ni las incinere.
- **DESECHO DE LAS PILAS:** Deseche las pilas de acuerdo con las leyes y normas locales de su región y manténgalas fuera del alcance de los niños. Algunas pilas pueden ser recicladas y aceptadas para su desecho en un centro de reciclaje local. **NO ARROJE LAS PILAS AL FUEGO. LAS PILAS PUEDEN EXPLOTAR O TENER FUGAS.**
- Retire y recicle o deseche inmediatamente las pilas de los equipos que no se utilicen durante un período prolongado de acuerdo con la normativa local.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

CARACTERÍSTICAS



Conserve energía maximizando el funcionamiento de los sistemas de calentamiento y ventilación. Cuando use un circulador de aire de Vornado, no tendrá que configurar su termostato en un nivel bajo en verano ni aumentar el nivel en invierno.

ALMACENAMIENTO DE CORDONES



PANTALLA DIGITAL

ALMACENAMIENTO DEL CONTROL REMOTO

Almacenamiento magnético en la parte posterior para su comodidad.

DISEÑO FÁCIL DE MANIPULAR

Resiste dedos curiosos.



DIFERENTES VELOCIDADES

Ajuste de la velocidad para cada nivel de comodidad.

TEMPORIZADOR
1 a 8 horas

ENTRADAS DE AIRE

Entradas de marca y un motor poderoso para circular el aire.

BASES DE SILICON
Bases antideslizantes para mayor estabilidad.

MULTIDIRECCIONAL

90° de inclinación de la cabeza.



REMOTE



CÓMO USAR

1. Pulse (⏻) para encender.
2. Seleccione la velocidad deseada presionando las flechas (▼/▲): alta, media y baja.
3. Seleccione la configuración de temporizador deseada presionando (⌚) repetidamente o presionando (⌚) y luego (▼/▲) hasta alcanzar la configuración de temporizador deseada. El temporizador puede configurarse de 1 a 8 horas.

Cuando se activa el temporizador, el ícono (⌚) se iluminará en la pantalla.



CONTROL REMOTO

Se requiere un destornillador. 

El control remoto de su 279TR incluye (1) pila CR2032 3V de estilo moneda. Batería viene pre - instalada . Retire la lengüeta para tirar de la batería antes de utilizar por primera vez. Se espera que la batería preinstalada dure un año (según el uso) después de quitar la lengüeta del control remoto.



ENCENDIDO/
APAGADO 

ABAJO (-) / ARRIBA (+)


TEMPORIZADOR 

1. Para cambiar la pila , el mando a distancia requiere un estilo de batería de botón de CR2032 3V. Siempre use el tamaño y la calidad de la batería correcta para este producto.
2. Para reemplazar la batería, abra tapa de la batería en la parte trasera del control remoto (que tendrá que aflojar el tornillo pequeño en la puerta con un destornillador Phillips # 1). Si es necesario, limpie los contactos de la batería y también los del dispositivo antes de la instalación de la batería . Eliminar cualquier protección de plástico de la batería. Colocarla en el mando a distancia con el lado + hacia arriba. Vuelva a colocar la tapa de la batería y el tornillo.

Nota: Retire la batería del mando a distancia cuando no esté en uso por un período prolongado de tiempo y siempre retire la batería muerta inmediatamente y reemplazar con fresco. No guarde la batería muerta en remoto.

Nota: La funcionalidad de los botones del control remoto coincide con los controles en la parte superior del producto.

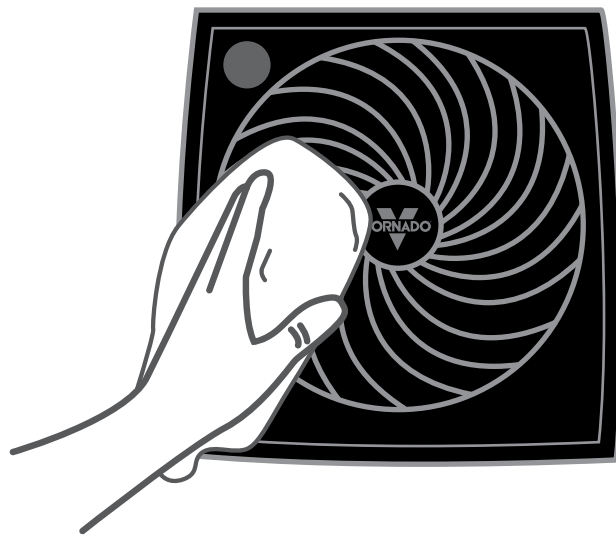
El control remoto requiere una línea de visión para permitir que la torre reciba la señal. Coloque el circulador de modo que la lente del receptor (ubicada en la pantalla del producto) sea visible desde el control remoto.

 **ADVERTENCIA:** Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere, podría causar lesiones graves o la muerte en solo 2 horas. Busque atención médica de inmediato.

LIMPIEZA

Como circulador mueve una cantidad sustancial de aire, necesitará limpieza regular. El ventilador no tiene piezas reparables en su interior y no puede abrirse para limpiarlo. Nunca limpie el producto de alguna manera que no sean las descritas en esta guía de propietario.

1. Apague y desenchufe la unidad antes de la limpieza.
2. Sacuda o limpie el circulador con un paño húmedo.
3. Utilice el accesorio de cepillo de su aspiradora hogareña para eliminar el polvo acumulado.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA

POSIBLE CAUSA Y SOLUCIÓN

El artefacto no se enciende.

El artefacto no está enchufado. Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente eléctrica.

Se quemó el fusible. Reemplace el fusible (Vea INSTRUCCIONES DE REPARACIÓN PARA EL USUARIO).

La unidad está dañada o necesita reparación. Suspenda el uso y desenchúfela. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

El enchufe está gastado o dañado. Pruebe con otro enchufe o contacte a un electricista certificado.

El flujo de aire es débil o lento.

Configure la unidad a una velocidad baja. Ajústela a una configuración de velocidad más alta.

El flujo de aire está bloqueado. Quite la obstrucción.

Ajuste la dirección de la corriente de aire hacia el usuario.

El control remoto no funciona.

La batería está muerta. Cámbiela por una batería nueva CR2032 3V. Consulte la sección CONTROLES – Batería del control remoto para recibir instrucciones.

El control remoto necesita una línea de visión para permitir que la unidad reciba la señal. Coloque la unidad de modo que la lente del receptor (ubicada en la pantalla) sea visible desde el control remoto.

El GFCI se detiene.

Bajo ciertas condiciones, es posible que un enchufe GFCI recolocado no funcione cuando el usuario cambia la velocidad del circulador Vornado. En este caso, cambie a un enchufe que no esté conectado a un artefacto GFCI. Asimismo, esto podría indicar que el enchufe GFCI se encuentra en mal estado o defectuoso. Comuníquese con un electricista certificado para que verifique el enchufe GFCI.



GARANTÍA

Esperamos que este producto sea perfecto. Si no está satisfecho con este producto, háganoslo saber.

Estamos Aquí Para Ayudar
800.234.0604
vornado.com
help@vornado.com

Vornado Air LLC ("Vornado") garantiza al consumidor o comprador original que este Circulador para todo el ambiente Vornado® ("Producto") estará libre de defectos de materiales o fabricación durante un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de adquisición. En caso de detectarse algún defecto de este tipo dentro del periodo de garantía, Vornado, a su discreción, reparará o reemplazará el Producto sin costo alguno.

Servicio de garantía, llame al 1-800-234-0604 o envíe un correo electrónico a help@vornado.com para obtener un formulario de Autorización de Devolución ("RA" por sus siglas en inglés). Cuando se comunique con Vornado por el servicio de garantía, tenga o incluya el número de modelo y número de serie del Producto, como también su nombre, dirección, ciudad, estado, código postal, e-mail, y número de teléfono. Para presentar un reclamo de garantía sin contacto, visite vornado.com/contact-us.

Esta garantía no se aplica a defectos generados por abuso del Producto, modificación, alteración, manipulación indebida, mantenimiento inadecuado, uso comercial o reparación o servicio del Producto por parte de una persona externa a Vornado, daños producidos durante el envío o atribuidos a hechos fortuitos. El uso inadecuado del producto, que incluye el uso de un dispositivo externo que altera o convierte el voltaje o la frecuencia de la electricidad, o el envío de un producto Vornado a un país donde su uso no está previsto invalidará todas las garantías. No se recomienda la modificación no autorizada del producto, la reparación realizada por un centro de reparaciones no autorizado, o el uso de repuestos no aprobados, y

sus consecuencias no serán cubiertas por los servicios de soporte o las garantías del producto. La garantía del producto tendrá validez solo para los modelos que se usan en el país previsto. LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE ESTABLECE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA ES UN RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. VORNADO NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS PRODUCIDOS COMO CONSECUENCIA DEL INCUMPLIMIENTO DE UNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. SALVO QUE LA LEY APLICABLE LO PROHÍBA, LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD O IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO ESTARÁ LIMITADA A LA VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o indirectos, o limitaciones sobre la vigencia de una garantía implícita. Por ello, las limitaciones o exclusiones que se indican anteriormente pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían entre un estado y otro. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños causados por la falta de cumplimiento de estas instrucciones o el uso inadecuado del producto. Dichas acciones invalidarán la garantía del producto.

Los nombres de empresas y productos son marcas comerciales de sus respectivos propietarios. © Todos los derechos reservados. La información técnica, los datos y las instrucciones para la instalación, conexión y operación que contienen estas instrucciones de uso corresponden a la última información disponible al momento de la impresión. El contenido de este manual puede diferir ligeramente del producto real. Tenga en cuenta los suplementos adicionales.



Pensado y diseñado y respaldado en Andover, KS

© 2025 Vornado Air LLC Andover, KS 67002 U.S.
Vornado® es marca registrada de Vornado Air LLC.



Vornado Air, LLC
415 East 13th Street, Andover, Kansas 67002
800.234.0604 | vornado.com